

# نبوات العهد القديم عن المسيح والعصر

## المسياني من اقوال اليهود واقتباسات

### العهد الجديد سفر ارميا 1

Holy\_bible\_1

23 May 2020

نبوة اورشليم تكون مكان مجده وكرسيه أي يدخل أحد الشعانين ويتوج على الصليب وهو اسم الرب  
بل يؤكد أيضا انه سيكون في زمان يكون تعامل بين مملكة إسرائيل ويهوذا أيضا بعد رجوعهم من السبي  
وأیضا من يتبعه يلقبه بابي

سفر ارميا 3

17 فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ يُسَمُّونَ أُورُشَلِيمَ كُرْسِيَّ الرَّبِّ، وَيَجْتَمِعُ إِلَيْهَا كُلُّ الْأُمَمِ، إِلَى اسْمِ الرَّبِّ، إِلَى أُورُشَلِيمَ،  
وَلَا يَذْهَبُونَ بَعْدُ وَرَاءَ عِنَادِ قَلْبِهِمُ الشَّرِيرِ .

18 فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ يَذْهَبُ بَيْتُ يَهُودَا مَعَ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ، وَيَأْتِيَانِ مَعًا مِنْ أَرْضِ الشِّمَالِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي  
مَلَكَتُمْ آبَاءَكُمْ إِيَّاهَا .

19 وَأَنَا قُلْتُ: كَيْفَ أَصْعُكُ بَيْنَ الْبَنِينَ، وَأَعْطِيكَ أَرْضًا شَهِيَّةً، مِيرَاثَ مَجْدِ أَمْجَادِ الْأُمَمِ؟ وَقُلْتُ: تَدْعِينِي يَا  
أَبِي، وَمِنْ وَرَائِي لَا تَرْجِعِينَ .

واكد هذا المعنى

إنجيل يوحنا 12: 23

وَأَمَّا يَسُوعُ فَأَجَابَهُمَا قَائِلًا: «قَدْ أَتَتِ السَّاعَةُ لِيَتِمَّجَدَ ابْنُ الْإِنْسَانِ .

واكد اليهود ان هذه نبوة عن المسيح

بل وقال راباي اليعازر ان هي نبوة عن ان وقت استعلان المسيح ستكون اورشليم مزدحمة

**Jeremiah 3:17.**

Pəsiqtâ də-Raḅ Kahănâ, Piska 20, 7.

A story. R. Eleazar ben Azariah and R. Eleazar the Modite sat engaged with the  
meaning of the verse *At that time they shall call Jerusalem the throne of the Lord*

(Jer. 3:17). R. Eleazar be Azariah asked R. Eleazar the Modite: Can Jerusalem

hold as many people [as will crowd into it when it becomes His throne]? R.

Eleazar replied: The Holy One will say to Jerusalem: Extend thyself, enlarge thyself, receive thy hosts—*Enlarge the place of thy tent*, etc. (Isa. 54:2). R.

Johanan said: Jerusalem is destined to grow to the gates of Damascus. And the proof? The verse *The burden of the word of the Lord. In the land of Hadrak and in Damascus shall be His resting place* (Zech. 9:1). As to the meaning of *Hadrak*, R. Judah and R. Nehemiah differ. According to R. Judah, the term *Hadrak* refers to the king Messiah, who will be rough (*had*) with the nations and gentle (*rak*) with Israel.

ومدراش رابا يقول عن القيامة في زمن المسيح

### **Jeremiah 3:19.**

Midrash Rabbah, Exodus XXXII, 2.

... Why did they yearn for it? Because, said R. Simeon b. Lakish, they will be the first to be resurrected in the Messianic Age ... The Rabbis say: Just as the deer is the most light-footed of all beasts and cattle, so does Eretz Israel hasten to ripen its fruits before all other lands. Why is all this so? ‘In order’, said God to Israel, ‘that My name may be associated with you. *And I said: Thou shalt call Me, My father; and shalt not turn away from following Me*’ (Jer. III, 19).

نبوة عن ان وقت رفع المسيح أي صليبه شعبه سيكون أحمق يرفضه والشمس تظلم وتحدث زلزلة

سفر ارميا 4

22 لَأَنَّ شَعْبِي أَحْمَقٌ. إِيَّاي لَمْ يَعْرِفُوا. هُمْ بَنُونَ جَاهِلُونَ وَهُمْ غَيْرُ فَاهِمِينَ. هُمْ حُكَمَاءُ فِي عَمَلِ الشَّرِّ،  
وَلِعَمَلِ الصَّالِحِ مَا يَفْهَمُونَ.»

23 نَظَرْتُ إِلَى الْأَرْضِ وَإِذَا هِيَ خَرِبَةٌ وَخَالِيَةٌ، وَإِلَى السَّمَاوَاتِ فَلَا نُورَ لَهَا .

24 نَظَرْتُ إِلَى الْجِبَالِ وَإِذَا هِيَ تَرْتَجِفُ، وَكُلُّ الْأَكَامِ تَقْلُقَت .

واكد انها نبوة عن المسيح بعض اليهود في

**Jeremiah 4:24.**

Pəsiqtâ də-Rab Kahănâ, Supplement 5, 2.

... R. Dosa said: The mountains themselves will be the first to bring good tidings to Israel, since at the time Israel were banished, they mourned for Israel, as is said *I beheld the mountains, and, lo, they trembled* (Jer. 4:24).

نبوة كثيرين يرفضونه

ارميا 5 : 21

اسمع هذا أيها الشعب الجاهل والعميم الفهم الذين لهم أعين ولا يبصرون. لهم آذان ولا (SVD)  
يسمعون.

الشعب الذين سيرفضونه سيكون لهم اعين ولا يبصرون

ودراسة سريعة لاقتباس العهد الجديد منها

ارميا 5: 21

اسمع هذا أيها الشعب الجاهل والعميم الفهم الذين لهم أعين ولا يبصرون. لهم آذان ولا (SVD)  
يسمعون.

H5530 O סכל H5971 people, עם H2063 this, זאת H4994 now נא H8085 Hear שמעו (IHOT+)

H5869 which have eyes, עינים H3820 understanding; לב H369 and without ואין foolish להם

H3808 not: ולא H241 which have ears, אזנים H7200 and see יראו H3808 not: ולא

H8085 and hear: ישמעו:

(KJV) Hear now this, O foolish people, and without understanding;

which have eyes, and see not; which have ears, and hear not:

(LXX) ἀκούσατε δὴ ταῦτα, λαὸς μωρὸς καὶ ἀκάρδιος, ὀφθαλμοὶ

αὐτοῖς καὶ οὐ βλέπουσιν, ὅτι αὐτοῖς καὶ οὐκ ἀκούουσιν.

(Brenton) Hear ye now these things, O foolish and senseless people;  
who have eyes, and see not; and have ears, and hear not:

مرقس 8 : 18

ألكم أعين ولا تبصرون ولكم آذان ولا تسمعون ولا تذكرون؟ (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) οφθαλμους eyes<sup>3788</sup> N-APM εχοντες Having<sup>2192</sup>  
V-PAP-NPM ου ye not<sup>3756</sup> PRT-N βλεπετε see<sup>991</sup> V-PAI-2P και and<sup>2532</sup> CONJ  
ωτα ears<sup>3775</sup> N-APN εχοντες having<sup>2192</sup> V-PAP-NPM ουκ ye not<sup>3756</sup> PRT-N  
ακουετε hear<sup>191</sup> V-PAI-2P και<sup>2532</sup> CONJ ου do ye not<sup>3756</sup> PRT-N  
μνημονευετε remember.<sup>3421</sup> V-PAI-2P

(KJV) Having eyes, see ye not? and having ears, hear ye not? and do  
ye not remember?

العبري يتشابه مع السبعينية وهما الاثنتين يختلفوا قليلا مع العهد الجديد في ان العهد الجديد يقدم

اسلوب استفهامي وايضا مخاطب وليس الغائب

فهو فئة 4

وبعض اليهود وضحو ان سياق الكلام هو نبوة عن المسيح

## Jeremiah 5:19.

Midrash Rabbah, Lamentations XXI.

... R. Jose b. Halafta said: Whoever knows how many years Israel worshipped idols also knows when the son of David will come; and we have three verses to support this statement.... The third is, *And it shall come to pass that ye shall say, Wherefore hath the Lord our God done, etc., like (i.e. as long as) ye have forsaken me ... so shall ye serve strangers in a land that is not yours (Jer. v, 19).*

الهيكل بيته وهو بيت صلاة. يجعلون في زمنه بيت الرب مغارة لصوص

وأكمل النبوة التي في إشعياء في

ارميا 7 : 11

هل صار هذا البيت الذي دعي باسمي عليه مغارة لصوص في أعينكم؟ هئذا أيضا قد رأيت (SVD)  
يقول الرب.

ودراسة سريعة للاقتباس

ارميا 7 : 11

هل صار هذا البيت الذي دعي باسمي عليه مغارة لصوص في أعينكم؟ هئذا أيضا قد (SVD)  
رأيت يقول الرب.

H1004 house, البيت H1961 become, היה H6530 of robbers, פרצים H4631 a den, המערת (IHOT+)  
H5921 by, עליו H8034 my name, שמי H7121 is called, נקרא H834 which, אשר H2088 Is this, הזה  
H7200 have, ראיתי H2009 Behold, הנה H595 I, אנכי H1571 even, גם H5869 in your eyes?, בעיניכם  
H3069 יהוה: seen H5002 saith, נאם

(KJV) Is this house, which is called by my name, become a den of robbers in your eyes? Behold, even I have seen *it*, saith the LORD.

(LXX) μη σπήλαιον ληστῶν ὁ οἶκός μου, οὗ ἐπικέκληται τὸ ὄνομά μου ἐπ' αὐτῷ ἐκεῖ, ἐνώπιον ὑμῶν; καὶ ἐγὼ ἰδοὺ ἑώρακα, λέγει κύριος.

(Brenton) Is my house, whereon my name is called, a den of robbers in your eyes? And, behold, I have seen it, saith the Lord.

متي 21 : 13

وقال لهم: «مكتوب: بيتي بيت الصلاة يدعى. وأنتم جعلتموه مغارة لصوص!» (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) και And <sup>2532 CONJ</sup> λεγει said <sup>3004 V-PAI-3S</sup> αυτοις  
unto them <sup>846 P-DPM</sup> γεγραπται It is written <sup>1125 V-RPI-3S</sup> ο <sup>3588 T-NSM</sup>  
οικος house <sup>3624 N-NSM</sup> μου My <sup>3450 P-1GS</sup> οικος the house <sup>3624 N-NSM</sup>  
προσευχης of prayer <sup>4335 N-GSF</sup> κληθησεται shall be called <sup>2564 V-FPI-</sup>  
<sup>3S</sup> υμεις ye <sup>5210 P-2NP</sup> δε but <sup>1161 CONJ</sup> αυτον it <sup>846 P-ASM</sup> εποιησατε  
have made <sup>4160 V-AAI-2P</sup> σπηλαιον a den <sup>4693 N-ASN</sup> ληστων of  
thieves. <sup>3027 N-GPM</sup>

(KJV) And said unto them, **It is written, My house shall be called the house of prayer; but ye have made it a den of thieves.**

العبري يتفق مع السبعينية مع العهد الجديد

فهو فئة 1

ايضا ارميا 7: 11 مع

مرقس 11: 17

وكان يعلم قائلا لهم: «أليس مكتوبا: بيتي بيت صلاة يدعى لجميع الأمم؟ وأنتم جعلتموه (SVD) مغارة لصوص».

(G-NT-TR (Steph)+) και And <sup>2532</sup> CONJ **εδιδασκεν** he taught <sup>1321</sup> V-IAI-3S  
**λεγων** saying <sup>3004</sup> V-PAP-NSM **αυτοις** unto them <sup>846</sup> P-DPM **ου** Is it not  
<sup>3756</sup> PRT-N **γεγραπται** written <sup>1125</sup> V-RPI-3S **οτι** <sup>3754</sup> CONJ **ο** <sup>3588</sup> T-NSM  
**οικος** house <sup>3624</sup> N-NSM **μου** My <sup>3450</sup> P-1GS **οικος** the house <sup>3624</sup> N-NSM  
**προσευχης** of prayer <sup>4335</sup> N-GSF **κληθησεται** shall be called <sup>2564</sup> V-FPI-  
<sup>3S</sup> **πασιν** of all <sup>3956</sup> A-DPN **τοις** <sup>3588</sup> T-DPN **εθνεσιν** nations <sup>1484</sup> N-DPN  
**υμεις** ye <sup>5210</sup> P-2NP **δε** but <sup>1161</sup> CONJ **εποιησατε** have made <sup>4160</sup> V-AAI-2P  
**αυτον** it <sup>846</sup> P-ASM **σπηλαιον** a den <sup>4693</sup> N-ASN **ληστων** of thieves. <sup>3027</sup>  
N-GPM

(KJV) And he taught, saying unto them, **Is it not written, My house shall be called of all nations the house of prayer? but ye have made it a den of thieves.**

ايضا مثل الاقتباس السابق العبري يتفق مع السبعينية مع العهد الجديد

فهو فئة 1

ايضا ارميا 11 : 7 مع

لوقا 19: 46

قائلا لهم: «مكتوب أن بيتي بيت الصلاة. وأنتم جعلتموه مغارة لصوص». (SVD)

(G-NT-TR (Steph)+) λεγων Saying 3004 V-PAP-NSM αυτοις unto them 846  
P-DPM γεγραπται It is written 1125 V-RPI-3S ο 3588 T-NSM οικος house  
3624 N-NSM μου My 3450 P-1GS οικος the house 3624 N-NSM προσευχης of  
prayer 4335 N-GSF εστιν is, 2076 V-PXI-3S υμεις ye 5210 P-2NP δε but 1161 CONJ  
αυτον it 846 P-ASM εποιησατε have made 4160 V-AAI-2P σπηλαιον a den  
4693 N-ASN ληστων of thieves. 3027 N-GPM

(KJV) Saying unto them, **It is written, My house is the house of  
prayer: but ye have made it a den of thieves.**

ايضا مثل الاقتباس السابق العبري يتفق مع السبعينية مع العهد الجديد

فهو فئة 1

ملحوظه: هذا الاقتباس من ارميا 7: 11 هو مكمل للاقتباس من اشعيا 56: 7 الذي جاء في

اقتباسات 350 و 351 و 352

نبوة التوبة يهود وامميين والرجوع للرب في زمن المسيح

ارميا 16: 19-21 يتكلم عن كثيرين يأتون الى الرب من كل الأمم وهؤلاء يقرؤا ان ما عبده اباؤهم هم ليسوا الهة ويعرفوا ان يهوه هو الاله الحقيقي وتنتهي عند هؤلاء عبادة الاوثان وهذا ما حدث بدقة ولهذا الوثنية انتهت في اغلب العالم بما فيها روما التي كانت تؤمن بتعدد الالهة وأصبحت مسيحية وانتشر الايمان المسيحي في كل الأمم.

وندرس ما قاله ارميا النبي

سفر ارميا 16: 19-21

هذا الاصحاب هو نبوة يخبر الرب فيها ارميا بما سيحدث وبناء عليه يقدم له نصائح مثل ان لا يتزوج من بنات الأرض لما سيحدث من اتعاب كثيرة ولكن أيضا يختم الاصحاب بان هناك رجاء في المستقبل والتمتع بالخلاص بالمسيح.

وينقسم

1. نصيحة الرب لارميا بعدم الزواج لما سيحدث للشعب [9-1].

2. اعتزال الحياة اليومية [13-10].

3. خروج جديد [15-14].

4. الفرح بالخلاص المسياني [21-16].

قبل الاعداد التي يستشهد بها المشكك نجد ارميا يتكلم عن الرجوع من السبي واستمرار اليهود في

خطاياهم وسماح الرب بعقاب لهم لانهم نجسوا الأرض بخطايا حتى بعد رجوعهم من السبي

13 فَأَطْرُدُكُمْ مِنْ هَذِهِ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضٍ لَمْ تَعْرِفُوهَا أَنْتُمْ وَلَا آبَاؤُكُمْ، فَتَعْبُدُونَ هُنَاكَ آلِهَةً أُخْرَى نَهَارًا وَلَيْلًا  
حَيْثُ لَا أُعْطِيكُمْ نِعْمَةً .

أولاً لؤكد ان بعض اليهود قبل المسيحيين فهموا انها نبوة عن المسيح فبعض اليهود قالوا ان نعمة وهو

حنينا سيكون اسم المسيح أي اعطيكم حنينا المسيح

**Jeremiah 16:13.**

Midrash Rabbah, Lamentations I, 16–17 § 52.

... His name is 'Haninah', as it is stated, *I will not give you Haninah* (Jer. XVI, 13).

The context is discussing the Rabbis various choices for Messiah's name.

14 لَذَلِكَ هَا أَيَّامٌ تَأْتِي، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَا يُقَالُ بَعْدُ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَصْعَدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ،

15: 16 بل حي هو الرب الذي اصعد بني اسرائيل من ارض الشمال و من جميع الاراضي التي طردهم

اليها فارجعهم الى ارضهم التي اعطيت اباؤهم اياها

16: 16 هانذا ارسل الى جزافين كثيرين يقول الرب فيصطادونهم ثم بعد ذلك ارسل الى كثيرين من

القانصين فيقتنصونهم عن كل جبل و عن كل اكمة و من شقوق الصخور

17: 16 لان عيني على كل طرفهم لم تستتر عن وجهي و لم يختف اثمهم من امام عيني

**16: 18** و اعاقب اولاء اثمهم و خطيتهم ضعفين لانهم دنسوا ارضي و بجثت مكرهاتهم و رجساتهم قد

ملوا ميراثي

والجزء الذي المهم هو التالي

**16: 19** يا رب عزى وحصني وملجاني في يوم الضيق اليك تأتي الامم من أطراف الارض ويقولون انما

ورث اباؤنا كذبا وابطيل وما لا منفعة فيه

بعد ان تكلم عن خطايا الشعب حتى بعد الرجوع من السبي وعقاب الرب لهم يبدأ يتكلم ان الرب في أيام ضيقهم سيفعل شيء يجعل ان تاتي أمم أي جموع كثيرة من أمم كثيرين ولم يقل كل لان الكلام عن كثيرين ولكن ليس الكل. الذي يقوم به الرب يجعل كل هؤلاء يعترفوا ان ما ورثوه اباؤهم عن جدودهم من عبادات وثنية هو كذب وبطل وليس له منفعة لأنها اوثان تماثيل لا تنفع.

وهذا ما حدث بدقة فبعد الرجوع من السبي على يد كورش للأسف اليهود عبرت عليهم ازمنا اخطوا فيها وكثر اثمهم ودنسوا الأرض وسمح الرب بعقابهم مثلما حدث في أيام انطوخيوس ابيفانوس وأيضا أيام الرومان حتى جاء المسيح وصلب ودفن ثم كل الخطايا وفتح باب الخلاص لكل الأمم من أطراف الأرض وبالفعل اتى كثيرين بداية من يوم الخميس يوم حلول الروح القدس الذي اتى فيه من كل مكان

سفر اعمال الرسل 2

**2: 7** فبهت الجميع و تعجبوا قائلين بعضهم لبعض اترى ليس جميع هؤلاء المتكلمين جليليين

**2: 8** فكيف نسمع نحن كل واحد منا لغته التي ولد فيها

**2: 9** فرتيون و ماديون و عيلاميون و الساكنون ما بين النهرين و اليهودية و كبدوكية و بنتس و اسيا

2: 10 و فريجية و بمفيلية و مصر و نواحي ليبيا التي نحو القيروان و الرومانيون المستوطنون يهود

و دخلاء

2: 11 كريتيون و عرب نسمعهم يتكلمون بالسنتنا بعظام الله

....

2: 40 و باقوال اخر كثيرة كان يشهد لهم و يعظهم قائلا اخلصوا من هذا الجيل الملتوي

2: 41 فقبلوا كلامه بفرح واعتمدوا وانضم في ذلك اليوم نحو ثلاثة الاف نفس

واستمر تحقيق النبوة والأمم عرفوا ضلال أوثان أبائهم وكذبها وأنهم هم صنعوها. هذا هو خلاص المسيح

للعالم كله. لم يكن حلمًا لدى إرميا النبي أن تأتي الأمم من كل أطراف الأرض لتعترف ببطلان آلهتهم

الوثنية، وتتعرف على الرب وعلى يده القوية وعلى اسمه، إنما كان ذلك نبوة عن الخلاص التي تتحقق

بمجيء المسيا مخلص العالم كله.

يلق القديس أغسطينوس على كلمات إرميا النبي: [هوذا الآن يحدث هذا؛ هوذا الأمم تأتي من أقاصي

الأرض إلى المسيح تنطق بأمر كهذه نازعة عنها عبادة الأوثان

وبالفعل قال كمشي المفسر اليهودي ان هذا عن وقت المسيح

This belongs to the times of the Messiah

ويكمل ارميا في الجزء الشعري الذي يقوله من عدد 19 - 21 فيقول

20: 16 هل يصنع الانسان لنفسه الهة وهي ليست الهة

وسيتعجب هؤلاء الأمميين كيف كان يعبدوا اصنام فكيف يصنع الانسان لنفسه إله فهو بالطبع ليس إله لان الشخص صنع هذا التمثال بنفسه. فالإنسان الضعيف الفاني كيف يصنع إله بيده؟ فيصلوا لاستنتاج واضح انهم ليسوا الهة.

**16: 21** لذلك هانذا اعرفهم هذه المرة اعرفهم يدي وجبروتي فيعرفون ان اسمي يهوه

فلا يزال الكلام عن مجيء المسيح ولكن نجد ان المتكلم هو يهوه نفسه. أي الذي يأتي ويجعل الأمم تؤمن به وبخلاصه هو الرب يهوه. وهم يعرفوا قوة يد المسيح وجبروته عندما يروا الآيات والمعجزات التي يقوم بها وبالطبع حدث هذا والعالم كله يعرف اسم يهوه لان اسم يسوع أي يشوه هو يهوه شوع أي يهوه المخلص فكل العالم يعرف اسم يسوع.

مع ملاحظة شرحتها سابقا الاسم يعني قوة وكل من امن به من كل أمم العالم عرف قوة المسيح الخلاصي وجبروته في تقييد ابليس وابواب الجحيم التي لن تقوى على كنيسته.

فاعتقد عرفنا جيدا ان الكلام تحقق بمجيء المسيح بالفعل وهذا ليس فقط تنطبق عليه بل تعلن لاهوته بوضوح وانه هو يهوه

نبوة ويسلمه بثلاثين من الفضة الذي جزء منها في زكريا 11

وزكريا تكلم عن الفخاري وإعطاء النقود للفخاري من بيت الرب ولكن لم يتكلم عن الحقل لفظا رغم انه

مفهوم كمعنى وهو امر مهم للمعني النبوة

ولكي نبحت عن اكتمال النبوة

<sup>1</sup> الْكَلَامُ الَّذِي صَارَ إِلَيَّ إِزْمِيًا مِنْ قِبَلِ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>2</sup> «قُمْ انْزِلْ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ وَهَنَّاكَ أَسْمِعْكَ كَلَامِي».

<sup>3</sup> فَتَنَزَّلْتُ إِلَى بَيْتِ الْفَخَّارِيِّ، وَإِذَا هُوَ يَصْنَعُ عَمَلًا عَلَى الدُّوَلَابِ.

<sup>4</sup> فَفَسَدَ الْوِعَاءُ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُهُ مِنَ الطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ، فَعَادَ وَعَمَلُهُ وَعَاءٌ آخَرَ كَمَا حَسُنَ فِي عَيْنِي الْفَخَّارِيِّ أَنْ يَصْنَعَهُ.

<sup>5</sup> فَصَارَ إِلَيَّ كَلَامُ الرَّبِّ قَائِلًا:

<sup>6</sup> «أَمَا أَسْتَطِيعُ أَنْ أَصْنَعَ بِكُمْ كَهَذَا الْفَخَّارِيِّ يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ، يَقُولُ الرَّبُّ؟ هُوَذَا كَالطِّينِ بِيَدِ الْفَخَّارِيِّ أَنْتُمْ هَكَذَا بِيَدِي يَا بَيْتَ إِسْرَائِيلَ».

واقتبسها العهد الجديد

ودراسة سريعة للاقتباس

شراء حقل الفخاري

ارميا 18: 2-3

[قم انزل إلى بيت الفخاري وهناك أسمعك كلامي]. Jer 18:2

فنزلت إلى بيت الفخاري وإذا هو يصنع عملا على الدولاب. Jer 18:3

H3335 to the היוצר H1004 house, בית H3381 and go down וירדת H6965 Arise, קום Jer 18:2

H1697 my דברי: H853 את H8085 I will cause thee to hear אשמיעך H8033 and there ושמעה potter's words.

H3335 to the potter's היוצר H1004 house, בית H3381 Then I went down וארד Jer 18:3

H70 האבנים: H5921 on על H4399 a work מלאכה H6213 he wrought עשה H2009 and, behold, והנה the wheels.

**Jer 18:2** Arise, and go down to the potter's house, and there I will cause thee to hear my words.

**Jer 18:3** Then I went down to the potter's house, and, behold, he wrought a work on the wheels.

**Jer 18:2** Ἀνάστηθι καὶ κατὰβηθι εἰς οἶκον τοῦ κεραμέως, καὶ ἐκεῖ ἀκούσῃ τοὺς λόγους μου.

**Jer 18:3** καὶ κατέβην εἰς τὸν οἶκον τοῦ κεραμέως, καὶ ἰδοὺ αὐτὸς ἐποίει ἔργον ἐπὶ τῶν λίθων·

**Jer 18:2** Jeremias, saying, Arise, and go down to the potter's house, and there thou shalt hear my words.

**Jer 18:3** So I went down to the potter's house, and behold, he was making a vessel on the stones.

متي 27: 9-10

**Mat 27:9** حينئذ تم ما قيل بإرميا النبي: «وأخذوا الثلاثين من الفضة ثمن المثمن الذي ثمنوه

من بني إسرائيل

وأعطوها عن حقل الفخاري كما أمرني الرب». **Mat 27:10**

**Mat 27:9** τότε Then <sup>5119 ADV</sup> επληρωθη was fulfilled <sup>4137 V-API-3S</sup> το  
that <sup>3588 T-NSN</sup> ρηθεν which was spoken <sup>4483 V-APP-NSN</sup> δια by <sup>1223 PREP</sup>  
ιερεμιου Jeremiah <sup>2408 N-GSM</sup> του the <sup>3588 T-GSM</sup> προφητου prophet <sup>4396</sup>  
<sup>N-GSM</sup> λεγοντος saying <sup>3004 V-PAP-GSN</sup> και And <sup>2532 CONJ</sup> ελαβον V-  
<sup>2AAI-1S</sup> <sup>2983 V-2AAI-3P</sup> <sup>2980</sup> τα that <sup>3588 T-APN</sup> τριακοντα thirty <sup>5144 A-NUI</sup>  
αργυρια pieces of silver <sup>694 N-APN</sup> την that <sup>3588 T-ASF</sup> τιμην price <sup>5092 N-</sup>  
<sup>ASF</sup> του that <sup>3588 T-GSM</sup> τετιμημενου of him that was valued <sup>5091 V-RPP-</sup>  
<sup>GSM</sup> ον whom <sup>3739 R-ASM</sup> ετιμησαντο of him that was valued <sup>5091 V-AMI-3P</sup>  
απο they of <sup>575 PREP</sup> υιων the children <sup>5207 N-GPM</sup> ισραηλ of Israel. <sup>2474</sup>  
<sup>N-PRI</sup>

**Mat 27:10** και And <sup>2532</sup> CONJ **εδωκαν** gave <sup>1325</sup> V-AAI-3P **αυτα** them <sup>846</sup>  
P-APN **εις** for <sup>1519</sup> PREP **τον** the <sup>3588</sup> T-ASM **αγρον** field <sup>68</sup> N-ASM **του** <sup>3588</sup> T-  
GSM **κεραμεως** potter's <sup>2763</sup> N-GSM **καθα** as <sup>2505</sup> ADV **συνεταξεν**  
appointed <sup>4929</sup> V-AAI-3S **μοι** me <sup>3427</sup> P-1DS **κυριος** the Lord. <sup>2962</sup> N-NSM

**Mat 27:9** Then was fulfilled that which was spoken by Jeremy the prophet, saying, And they took the thirty pieces of silver, the price of him that was valued, whom they of the children of Israel did value;

**Mat 27:10** And gave them for the potter's field, as the Lord appointed me.

هو اقتباس لذكر اسم ارميا

العبري يتفق مع السبعينية والعهد الجديد يقدم المعني فقط

فهو فئة 6

وهذا الاقتباس له كماله في زكريا 11: 12-13

ملحوظه هذا الاقتباس افردت له ملف مستقل وهو الرد علي شبهة اختلاف قصة موت يهوذا

ولكن النبوة لها جزء اخر في

ارميا 19

19: 1 هكذا قال الرب اذهب واشتر ابريق فخاري من خزف وخذ من شيوخ الشعب ومن شيوخ الكهنة

19: 2 و اخرج الى وادي ابن هنوم الذي عند مدخل باب الفخار و ناد هناك بالكلمات التي اكلمك بها

19: 3 و قل اسمعوا كلمة الرب يا ملوك يهوذا و سكان اورشليم هكذا قال رب الجنود اله اسرائيل هانذا

جالب على هذا الموضع شرا كل من سمع به تظن اذناه

هنا يحدد ارميا كان الذي سيكون فيه حقل الفخاري الذي سيشتري بمال بيت الرب وهو في وادي هنوم

ولها كماله في ارميا 32

والمجد لله دائما